



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
6 April 2023
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию

Семидесятая сессия

Женева, 19–30 июня 2023 года

Пункт 1 b) предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и организация работы сессии

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка секретариата ЮНКТАД

Предварительная повестка дня семидесятой сессии Совета по торговле и развитию приводится в разделе I ниже. В подготовленных секретариатом ЮНКТАД аннотациях, изложенных в разделе II, содержится необходимая справочная информация по пунктам предварительной повестки дня, а также краткое описание соответствующей документации.



I. Предварительная повестка дня

1. Процедурные вопросы:
 - a) выборы должностных лиц;
 - b) утверждение повестки дня и организация работы сессии;
 - c) утверждение доклада о проверке полномочий.
2. Сегмент высокого уровня.
3. Общие прения.
4. Ежегодный доклад Генерального секретаря.
5. «Доклад о технологиях и инновациях за 2023 год: открытие “зеленых окон” — технологические возможности для низкоуглеродного мира».
6. Деятельность ЮНКТАД в интересах Африки.
7. Индекс производственного потенциала для проведения обоснованной политики.
8. Эволюция международной торговой системы и ее тенденции с точки зрения развития.
9. Выполнение решений пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.
10. Процесс подготовки шестнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.
11. Доклад Межправительственной группы экспертов по электронной торговле и цифровой экономике.
12. Вклад ЮНКТАД в осуществление и развитие итогов крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях.
13. Предварительная повестка дня семьдесят четвертой исполнительной сессии Совета по торговле и развитию.
14. Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы:
 - a) доклад Председателя Консультативного органа, созданного в соответствии с пунктом 166 Бангкокского плана действий, о проведении секретариатом курсов в 2022–2023 годах и их соответствующих результатах; а также назначение членов Консультативного органа;
 - b) включение в перечень межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета;
 - c) включение в перечень неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета;
 - d) рассмотрение расписания совещаний;
 - e) рассмотрение списков государств, содержащихся в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи;
 - f) административные и финансовые последствия решений Совета.
15. Прочие вопросы.
16. Утверждение доклада.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

1. Предварительная повестка дня семидесятой сессии Совета по торговле и развитию была утверждена на заключительном пленарном заседании семьдесят третьей исполнительной сессии Совета 15 февраля 2023 года.

Пункт 1

Процедурные вопросы

а) Выборы должностных лиц

2. Правила процедуры Совета по торговле и развитию содержатся в документе TD/B/16/Rev.4 и Corr.1.

3. В соответствии с правилами 18 и 19 правил процедуры Президиум Совета состоит из 12 членов: Председателя, 10 заместителей Председателя и Докладчика, а именно: 4 членов из списка А (Африка/Азия), 4 — из списка В, 2 — из списка С и 2 — из списка D, которые содержатся в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи с внесенными в нее поправками.

4. В соответствии с циклом ротации, действующим после девятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Председателем Совета на семидесятой сессии будет представитель одного из государств из списка А (Азия), а Докладчиком — представитель одного из государств из списка В. Таким образом, 10 заместителей Председателя будут избраны из следующих списков: 3 — из списка А (Азия/Африка), 3 — из списка В, 2 — из списка С и 2 — из списка D.

б) Утверждение повестки дня и организация работы сессии

Повестка дня

5. Предварительная повестка дня сессии приводится в разделе I выше.

Организация работы

6. С учетом предложений, высказанных делегациями, работа сессии Совета организована таким образом, чтобы избежать одновременного проведения двух заседаний. Они будут проводиться с таким расчетом, чтобы обеспечить действенное участие делегаций, особенно небольших делегаций, а также максимально эффективное использование имеющихся конференционных ресурсов Организации Объединенных Наций, в частности, в нынешние меняющиеся времена. Позднее будет подготовлена подробная программа, которая может быть при необходимости скорректирована.

в) Утверждение доклада о проверке полномочий

7. В соответствии с правилом 17.2 правил процедуры Президиум Совета проверит полномочия и представит свой доклад Совету.

Сессионная документация

Пункт 2

Сегмент высокого уровня

8. На своей семьдесят третьей исполнительной сессии Совет по торговле и развитию принял решение о проведении на очередной сессии сегмента высокого уровня. Тема сегмента высокого уровня будет согласована расширенным Президиумом Совета при условии утверждения Советом.

Пункт 3

Общие прения

9. Ожидается, что общие прения состоятся в течение первой недели семидесятой сессии Совета. Тексты выступлений, представленные секретариату, будут воспроизведены и размещены на сайте ЮНКТАД на тех языках, на которых они получены.

10. В соответствии с правилом 39 правил процедуры Совета по торговле и развитию выступающим может быть предложено ограничить продолжительность своих выступлений. Более подробная информация об их продолжительности будет представлена позднее в программе Совета по торговле и развитию.

Пункт 4

Ежегодный доклад Генерального секретаря

11. По этому пункту повестки дня Генеральный секретарь ЮНКТАД представит Совету основные сведения о деятельности ЮНКТАД и по мере необходимости по другим вопросам.

Пункт 5

«Доклад о технологиях и инновациях за 2023 год: открытие “зеленых окон” — технологические возможности для низкоуглеродного мира»

12. В рамках данного пункта повестки дня Совету предлагается рассмотреть выводы подготовленного ЮНКТАД «Доклада о технологиях и инновациях за 2023 год: открытие “зеленых окон” — технологические возможности для низкоуглеродного мира».

13. В «Докладе о технологиях и инновациях за 2023 год» обращается внимание на возможности, которые инновации в производстве товаров и услуг с меньшим углеродным следом открывают для развивающихся стран в плане стимулирования экономического роста и усиления их технологического потенциала. У развивающихся стран есть возможность удержания стоимости благодаря этой новой волне научно-технического прогресса и взятия курса на устойчивое развитие, учитывающее социальные, экономические и экологические аспекты. Однако для того, чтобы проложить путь к этому, необходимы справедливая система и благоприятная среда. Анализируется емкость рынка 17 зеленых и передовых технологий, таких как искусственный интеллект, «Интернет вещей» и электромобили, а также возможности создания ими рабочих мест. В докладе выделены отрасли, наиболее перспективные для развивающихся стран. Доклад также содержит обновленную информацию о готовности стран к использованию передовых технологий, которая дает оценку их готовности к справедливому использованию передовых технологий, использующих преимущества цифровизации и подключения к Интернету. Отмечая, что настало время для развития в развивающихся странах промышленности на основе чистых технологий, он призывает правительства согласовывать политику по ряду направлений, инвестировать в более сложные и более экологичные сектора и в срочном порядке повышать техническую квалификацию кадров и наращивать инвестиции в технологическую инфраструктуру. Чтобы поддержать эту эволюцию, он также призывает к более тесному сотрудничеству в сфере международной торговли на основе обеспечения согласованности между режимами международной торговли, включая соответствующие права интеллектуальной собственности, и международными соглашениями в области изменения климата.

Документация

UNCTAD/TIR/2022 и Обзор

«Доклад о технологиях и инновациях за 2023 год: открытие “зеленых окон” — технологические возможности для низкоуглеродного мира»

Пункт 6 Деятельность ЮНКТАД в интересах Африки

14. В рамках данного пункта повестки дня Совет по торговле и развитию рассмотрит доклад о деятельности ЮНКТАД в интересах Африки, который готовится ежегодно и представляется на сессии Совета. В докладе содержится обзор исследований и мероприятий по наращиванию потенциала, предпринятых ЮНКТАД в поддержку Африки.

Документация

TD/B/70/2

Деятельность ЮНКТАД в интересах Африки
Доклад Генерального секретаря ЮНКТАД

Пункт 7 Индекс производственного потенциала для проведения обоснованной политики

15. В рамках этого пункта повестки дня Совет по торговле и развитию рассмотрит доклад о производственном потенциале и индексе производственного потенциала. В докладе поясняется концепция производственного потенциала и анализируются значения индекса в разных развивающихся странах. В нем подчеркивается необходимость переориентации внутренней политики с нынешней практики изолированных, проектных и краткосрочных мер на программное, координированное и последовательное воздействие в масштабах всей экономики в свете настоятельной необходимости трансформации структуры экономики страны, диверсификации экспорта и повышения способности развивающихся стран противостоять шокам. Это в первую очередь касается наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств. С этой целью предлагается использовать индекс производственного потенциала для проведения обоснованной политики и для сопоставления его значений, чтобы оценить пробелы в производственном потенциале и определить необходимые меры политики с помощью национальных оценок пробелов в производственном потенциале. Такие оценки включают многомерный диагностический анализ, призванный дать ответ на вопрос о том, как развивающиеся страны могут наилучшим образом восполнить пробелы и ограничения своего производственного потенциала, которые имеют важное значение для их возможностей реагирования на внешние шоки и планирования долгосрочного, всеохватного и устойчивого роста и развития.

Документация

TD/B/70/3

Индекс производственного потенциала для
проведения обоснованной политики

Пункт 8 Эволюция международной торговой системы и ее тенденции с точки зрения развития

16. По этому пункту повестки дня Совет по торговле и развитию рассмотрит эволюцию международной торговой системы и ее тенденции через призму развития.

17. В связи с предстоящим шестидесятилетием ЮНКТАД и подготовкой шестнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию государства-члены обсудят возможности разработки перспективной повестки дня политики в области торговли и развития для решения как новых и сохраняющихся проблем. В целом эти проблемы будут решаться в рамках трех основных направлений политики: изменение климата и энергопереход; асимметрии в ландшафте торговли и развития; а также способность международной торговой системы противостоять шокам.

18. Обсуждение этих вопросов также будет проводиться с участием секретариата ЮНКТАД, а представители занимающихся торговлей отделов каждой из региональных комиссий Организации Объединенных Наций примут участие в специальном заседании, посвященном конкретным возможностям и проблемам продвижения новой повестки дня в области торговли и развития в региональном разрезе.

Сессионная документация

Пункт 9

Выполнение решений пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

19. По этому пункту повестки дня Генеральный секретарь ЮНКТАД представит Совету основные сведения о ходе выполнения решений пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

Пункт 10

Процесс подготовки шестнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

20. В рамках этого пункта повестки дня секретариат представит для их рассмотрения государствами-членами элементы, касающиеся процесса подготовки шестнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

Пункт 11

Доклад Межправительственной группы экспертов по электронной торговле и цифровой экономике

21. На рассмотрение Совета будет представлен доклад шестой сессии Межправительственной группы экспертов по электронной торговле и цифровой экономике.

Документация

TD/B/EDE/6/4

Доклад Межправительственной группы экспертов по электронной торговле и цифровой экономике о работе ее шестой сессии

Пункт 12

Вклад ЮНКТАД в осуществление и развитие итогов крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях

22. В своей резолюции 57/270 В Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость максимального использования существующих механизмов

Организации Объединенных Наций для целей рассмотрения хода выполнения обязательств, принятых в рамках системы Организации Объединенных Наций в ключевых областях развития. В этой связи Генеральная Ассамблея предложила Совету по торговле и развитию, действуя в рамках своего мандата, вносить вклад в осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и в проведение обзора прогресса, достигнутого в их осуществлении, в контексте соответствующих пунктов своей повестки дня.

23. В пункте 5 Бриджтаунского пакта (TD/541/Add.2) к ЮНКТАД обращен призыв «содействовать выполнению решений и осуществлению последующей деятельности по итогам соответствующих глобальных конференций, включая Повестку дня устойчивого развития на период до 2030 года, Аддис-Абебскую программу действий и по мере необходимости Парижское соглашение, касающееся Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, а также другие соответствующие международные соглашения и итоговые документы».

24. В рамках этого пункта повестки дня Генеральный секретарь ЮНКТАД представит Совету основные сведения о вкладе, внесенном в осуществление и развитие итогов соответствующих глобальных конференций.

Пункт 13

Предварительная повестка дня семьдесят четвертой исполнительной сессии Совета по торговле и развитию

25. Совету по торговле и развитию будет предложено рассмотреть и утвердить проект предварительной повестки дня его семьдесят четвертой исполнительной сессии.

Сессионная документация

Пункт 14

Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы

- a) **Доклад Председателя Консультативного органа, созданного в соответствии с пунктом 166 Бангкокского плана действий, о проведении секретариатом курсов в 2022–2023 годах и их соответствующих результатах; а также назначение членов Консультативного органа**

26. В соответствии с решением 466 (XLVII) Совета по торговле и развитию Председатель Консультативного органа проинформирует Совет о деятельности Консультативного органа и об осуществлении положений пункта 166 Бангкокского плана действий. Совету будет предложено назначить членов Консультативного органа на 2023 год на основе рекомендаций региональных групп.

- b) **Включение в перечень межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета**

27. Секретариат ЮНКТАД получил одно заявление с просьбой о включении в перечень, предусмотренный правилом 76 правил процедуры Совета. Список утвержденных межправительственных организаций приводится в документе TD/B/NGO/LIST/11.

Документация

TD/B/70/R.2

Заявление Международной организации по бамбуку и ротангу
Записка секретариата ЮНКТАД

с) Включение в перечень неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета

28. Секретариат ЮНКТАД получил два заявления с просьбой о включении в перечень, предусмотренный правилом 77 правил процедуры Совета. Последний утвержденный перечень неправительственных организаций приводится в документе TD/B/NGO/LIST/27.

Документация

TD/B/70/R.1	Заявление Международной женской ассоциации судоходства и торговли Записка секретариата ЮНКТАД
TD/B/70/R.3	Заявление Парламентской ассамблеи Средиземноморья Записка секретариата ЮНКТАД

д) Рассмотрение расписания совещаний

29. Совету будет представлено ориентировочное расписание совещаний на 2024 год.

Сессионная документация

е) Рассмотрение списков государств, содержащихся в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи

30. Совету будет представлен соответствующим образом обновленный список членов ЮНКТАД и членов Совета.

Документация

TD/B/INF.255	Членский состав ЮНКТАД и членский состав Совета по торговле и развитию
--------------	--

ф) Административные и финансовые последствия решений Совета

31. В ходе сессии Совет будет проинформирован об административных и финансовых последствиях любых представленных ему предложений.

Сессионная документация (в случае необходимости)

Пункт 15

Прочие вопросы

Пункт 16

Утверждение доклада

32. Доклад Совета по торговле и развитию Генеральной Ассамблее будет содержать согласованные выводы, а также другие решения, которые может принять Совет.
